

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٥

بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني

التي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية

في دور انعقاده العادى رقم (١٠٢)

بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني التي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية في دور انعقاده العادى رقم (١٠٢) بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ شعبان سنة ١٤١٥ هـ
(الموافق ٢٥ يناير سنة ١٩٩٥) .

حسني مبارك

اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني

إن مجلس الجامعة

بعد اطلاعه

على مذكرة الأمانة العامة .

وعلى المشروع المعدل لاتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني .

وعلى ملاحظات الدول الأعضاء .

وعلى توصية اللجنة القانونية الدائمة في اجتماعها من ٣-٥ سبتمبر (أيلول)

١٩٩٤

وعلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ١٢٢٣ - ٥٤/د.ع - ٢ -

١٩٩٤/٩/٨

وعلى توصية لجنة الشئون القانونية .

يقرر :

- ١ - الموافقة على اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني ، بالصيغة المرفقة .
- ٢ - تخويم الأمين العام لجامعة الدول العربية بدعوة الدول العربية لتوقيعها والتصديق عليها .

(ق. رقم ٥٤٤ - د.ع «١٠٢» - ج ٣ - ١٥/٩/١٩٩٤)

تبدي المملكة المغربية تحفظها بخصوص ما وقع من حذف مادة جوهيرية تتعلق بطريقة عمل الهيئة خلال المرحلة الانتقالية ويتعلق الأمر بالفقرتين ب ، ج من المادة (٣٣) لاتفاقية الموقعة .

ملاحظات جمهورية السودان :

تؤكد جمهورية السودان على ملاحظاتها التي سبق أن سلمتها للأمانة العامة لجامعة الدول العربية بوجوب مذكرة وزارة العدل (مكتب النائب العام) رقم د ن ع / ق ع / اتفاقيات / ٢٥٠٣ بتاريخ ٢٩/٨/١٩٩٤ ، وذلك فيما يخص مشروع اتفاقية الهيئة العربية للطيران المدني .

اتفاقية

الهيئة العربية للطيران المدني

إن حكومات :

المملكة الأردنية الهاشمية .

دولة الإمارات العربية المتحدة .

دولة البحرين .

الجمهورية التونسية .

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

جمهورية جيبوتي الديمقراطية .

المملكة العربية السعودية .

جمهورية السودان .

الجمهورية العربية السورية .

جمهورية الصومال الديمقراطية .

جمهورية العراق .

سلطنة عمان .

دولة فلسطين .

دولة قطر .

جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية .

دولة الكويت .

الجمهورية اللبنانية .

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .

جمهورية مصر العربية .

المملكة المغربية .

الجمهورية الإسلامية الموريتانية .

الجمهورية اليمنية .

اعترافاً بأن الطيران المدني يمثل قوة من أجل السلم والأمن وأداة للنهوض بالإنسان،
الاقتصادي والاجتماعي .

واعترافاً بأن تطوير الطيران المدني بين الدول العربية في الوقت الحاضر وفي المستقبل
سوف يستفيد من وجود منظمة عربية يمكنها أن تقدم الخبرة في أمور الطيران المدني وتجهيز
للتعاون المشترك فيما بينها .

واستناداً إلى أحكام المادة الثانية من ميثاق جامعة الدول العربية الخاصة بتوسيع
الصلات بين الدول الأعضاء وتنسيق خططها وتحقيقها للتعاون بينها في مجال الطيران
المدني فقد اتفقت على ما يلى :

المادة الأولى - تعاريف:

يقصد بالعبارات التالية في تطبيق أحكام هذه الاتفاقية المعاني الواردة قرین كل منها :

١ - الهيئة : الهيئة العربية للطيران المدني .

٢ - الجامعة : جامعة الدول العربية .

٣ - الأمين العام : الأمين العام لجامعة الدول العربية .

٤ - الاتفاقية : اتفاقية الهيئة العربية للطيران المدني .

٥ - الجمعية العامة : الجمعية العامة للهيئة العربية للطيران المدني .

٦ - المدير العام : المدير العام للهيئة العربية للطيران المدني .

٧ - الإدارة العامة : الإدارة العامة للهيئة العربية للطيران المدني .

٨ - المجلس التنفيذي : المجلس التنفيذي للهيئة العربية للطيران المدني .

٩ - الرئيس : رئيس المجلس التنفيذي .

المادة الثانية - إنشاء الهيئة :

تنشأ في نطاق جامعة الدول العربية هيئة عربية متخصصة تسمى « الهيئة العربية للطيران المدني » تكون لها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة .

المادة الثالثة - العضوية :

تكون العضوية في الهيئة للدول العربية الأعضاء في جامعة الدول العربية .

المادة الرابعة - مقر الهيئة :

- ١ - يكون المقر الدائم للهيئة بمدينة الرباط / المملكة المغربية .
- ٢ - يجوز بقرار من الجمعية العامة للهيئة نقل المقر إلى دولة أخرى من أعضائها .

الأهداف والمهام**المادة الخامسة - أهداف وأغراض الهيئة :**

تمثل أغراض وأهداف الهيئة في تزويد سلطات الطيران المدني في الدول الأعضاء بإطار للعمل المشترك من أجل :

وضع تخطيط عام للطيران المدني بين الدول العربية قصد تنمية وتأمين سلامته .
النهوض بالتعاون والتنسيق الواجب بين الدول الأعضاء في مجال الطيران المدني
ووضع الأسس الكفيلة بذلك ليكون ذاتي طابع موحد .

العمل على تنمية وتطوير الطيران المدني العربي بشكل يستجيب لحاجيات الأمة العربية في نقل جوى آمن وسليم رخيص .

المادة السادسة - اختصاصات الهيئة :

تقوم الهيئة بأداء جميع المهام الضرورية لتنفيذ أغراضها وأهدافها وبوجه حاسع ما يلى :

- ١- إجراء البحوث وإعداد الدراسات ، حسبما يلزم ، بشأن الجوانب الاقتصادية والتنظيمية والقانونية والفنية والأمنية المتعلقة بالطيران المدني بين الدول الأعضاء .

- ٢ - تنسيق مواقف الدول الأعضاء بقصد الأمور ذات المصلحة المشتركة والاهتمام المشترك في مجال الطيران المدني .
- ٣ - تشجيع ومساندة التكامل بين مؤسسات النقل الجوي العربية .
- ٤ - تشجيع ومساندة صناعة الطيران بوجه عام والنهوض باستخدامها في الدول الأعضاء .
- ٥ - رصد التغييرات ، بما في ذلك التغييرات التقنية ، في الطيران المدني وتقييم متطلبات الدول الأعضاء للاستجابة للتغيرات المهمة .
- ٦ - تشجيع التنسيق والتواافق بين ت規劃ات وإجراءات الطيران المدني في الدول الأعضاء والعمل على توحيد تلك التaríaت وإجراءات .
- ٧ - تشجيع تطبيق القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها في ملحوظ اتفاقية الطيران المدني الدولي .
- ٨ - تعزيز الترتيبات بين الدول الأعضاء كلما ساهم ذلك في تنفيذ الخطط الإقليمية الصادرة عن منظمة الطيران المدني الدولي بخصوص التجهيزات والخدمات الخاصة بالملاحة الجوية .
- ٩ - تسهيل تبادل المعلومات الخاصة بسلامة الطيران والنهوض بالوعي الأمني بين الدول الأعضاء .
- ١٠ - التنسيق بخصوص برامج التدريب والتكوين مع تشجيع وضع البرامج لتطوير معاهد التكوين وجعلها تستجيب للحاجيات الحالية والمستقبلية للعاملين في مجال الطيران المدني .
- ١١ - دراسة أي موقف من شأنه عرقلة تقدم النقل الجوي والملاحة الجوية في الدول العربية وذلك بناء على طلب أي دولة عضو والتوصية بما تراه مناسبا .

المادة السابعة - أجهزة الهيئة :

ت تكون أجهزة الهيئة من :

١ - جمعية عامة .

٢ - مجلس تنفيذي .

٣ - إدارة عامة .

المادة الثامنة - الجمعية العامة :

- ١ - تتألف الجمعية العامة من ممثل جميع الدول الأعضاء بالهيئة ويكون التمثيل على مستوى الرؤساء والمديرين العامين للطيران المدني أو من ينوب عنهم .
- ٢ - تكون رئاسة الجمعية العامة للدول الأعضاء بالتناوب وفقا للترتيب الهجائي لأسمائها و لمدة الرئاسة سنتين .
- ٣ - تعقد الجمعية العامة دورة عادية كل سنتين ، ويكون الاعتقاد صحيحا بحضور أغلبية الدول الأعضاء .
- ٤ - يجوز للجمعية عقد دورات غير عادية بناء على طلب أحد الأعضاء وموافقة أعضاء الجمعية أو المجلس التنفيذي ، ويحدد رئيس الجمعية العامة زمان ومكان الاعتقاد بالتشاور مع مدير عام الهيئة .
- ٥ - يجوز للجمعية العامة بقرار منها أن تعقد دورتها في مكان آخر خارج مقر الهيئة .
- ٦ - يكون لكل دولة عضو صوت واحد .
- ٧ - تصدر القرارات والتوصيات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين مالم ينص خلاف ذلك .

المادة التاسعة - اختصاصات الجمعية العامة :

الجمعية العامة هي السلطة العليا للهيئة ، ولها أن تتخذ ما تراه لازما من قرارات وإجراءات لتحقيق أغراض الهيئة في حدود هذه الاتفاقية ، وعلى الأخص :

- ١ - انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي .
- ٢ - تعيين المدير العام للهيئة وإنها خدمته .
- ٣ - اعتماد الخطط والبرامج والموازنة التقديرية للهيئة كل عامين وعرضها على لجنة التنسيق والمتابعة لاعتمادها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٤ - اعتماد الهيكل التنظيمي للهيئة وعرضه على المجلس الاقتصادي والاجتماعي للتصديق عليه .
- ٥ - إقرار الأنظمة الأساسية والإدارية والمالية والداخلية للهيئة .
- ٦ - الموافقة على تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة والتصديق على توصياتها .
- ٧ - إنشاء المراكز والفروع الخاصة بالهيئة بشرط موافقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٨ - دراسة واعتماد التقارير التي يضعها المجلس التنفيذي والمدير العام للهيئة وإصدار التوجيهات المناسبة .
- ٩ - التصديق على الميزانية العامة والحساب الختامي للهيئة لعرضهما على الهيئة العليا للرقابة المالية لجامعة الدول العربية .
- ١٠ - تعديل اتفاقية الهيئة بأغلبية ثلثى الدول الأعضاء .
- ١١ - الموافقة على قبول أعضاء جدد في الهيئة بموافقة ثلثى الأعضاء .
- ١٢ - الموافقة على حل الهيئة .

- ١٣ - إقرار أساس التعاون بين الهيئة وبين الدول والهيئات والمنظمات العربية والإقليمية والدولية .
- ١٤ - قبول المعونات والتبرعات والمنع التي تقدم للهيئة .
- ١٥ - إقرار المشروعات الالازمة لتطوير أهداف الهيئة .
- ١٦ - إقرار مشروع جدول الأعمال .
- ١٧ - نقل المقر الدائم للهيئة بموافقة ثلثي أعضاء الجمعية العامة .
- ١٨ - تعيين مراقب الحسابات القانوني وإنها ، خدماته .
- ١٩ - تعيين الموظفين الرئيسيين .

المادة العاشرة - المجلس التنفيذي :

- ١ - يتكون المجلس التنفيذي من خمسة أعضاء تنتخبهم الجمعية العامة من بين مرشحي الدول الأعضاء لمدة سنتين ويكون لكل عضو صوت واحد .
- ٢ - يكون أعضاء المجلس التنفيذي من بين الرؤساء والمديرين العامين للطيران المدني أو من كبار المسؤولين في سلطات الطيران المدني للدول الأعضاء ، الذين يتمتعون بالمعرفة الملائمة والخبرة في مجال الطيران المدني للاضطلاع بواجباتهم .
- ٣ - ينتخب المجلس التنفيذي من بين أعضائه رئيسا له ونائبا للرئيس ، لمدة سنتين .
- ٤ - يكون الرئيس ونائب الرئيس من الرؤساء أو المديرين العامين للطيران المدني أو من يشغل منصبا مماثلاً .
- ٥ - يتولى نائب الرئيس اختصاصات الرئيس في حال غيابه . ولا يجوز إعادة انتخاب الرئيس ونائبه لمنصبيهما لأكثر من دورة واحدة .
- ٦ - تقديم تقرير عن أنشطة الهيئة ونتائج أعمالها إلى الجمعية العامة .

- ٧ - يدعو الرئيس إلى انعقاد المجلس التنفيذي .
 - ٨ - يجتمع المجلس التنفيذي مرتين كل عام على الأقل بمقترن الهيئة بدعوة من رئيسه .
ويجوز أن يعقد اجتماعاته في إحدى الدول الأعضاء، بناء على دعوة منها
 - ٩ - يجوز للمجلس التنفيذي عقد اجتماعات غير عادية بطلب من إحدى الدول الأعضاء، أو المدير العام للهيئة وموافقة أغلبية أعضاء المجلس ويحدد في الدعوة جدول الأعمال وموعد ومكان الانعقاد .
 - ١٠ - يكون انعقاد المجلس التنفيذي صحيحا بحضور الأغلبية العادلة لأعضائه وتصدر توصياته وقراراته بأغلبية الحاضرين .
 - ١١ - يحضر المدير العام للهيئة اجتماعات المجلس التنفيذي .
- المادة الحادية عشرة - اختصاصات المجلس التنفيذي :**
- يكون المجلس التنفيذي بثابة مجلس إدارة الهيئة يتولى العمل على تحقيق أهدافها وعلى الأخص :
- ١ - اقتراح برامج الهيئة وعرضها على الجمعية العامة .
 - ٢ - اقتراح تعيين أو إبعاد خدمة المدير العام للهيئة .
 - ٣ - وضع اللائحة الداخلية للمجلس وعرضها على الجمعية العامة .
 - ٤ - وضع مشروعات الأنظمة الأساسية والمالية والإدارية والداخلية الخاصة بسير العمل في الهيئة وأجهزتها الرئيسية والفرعية وعرضها على الجمعية العامة .
 - ٥ - اقتراح مشروع موازنة الهيئة وعرضه على الجمعية العامة لاقراره .
 - ٦ - مناقشة الحساب الختامي للهيئة وعرضه على الجمعية العامة لاقراره .
 - ٧ - دراسة وإقرار التقارير السنوية المقدمة من الإدارة العامة للهيئة عن سير العمل بها وتنفيذ أنشطتها وسبل الإنفاق والتوجيهات المقترحة حيالها .

- ٨ - متابعة تنفيذ قرارات الجمعية العامة ومراقبة تنفيذ خطط الهيئة وبرامجها .
 - ٩ - اتخاذ كافة الوسائل التي من شأنها تحقيق أهداف الهيئة وتطوير الخدمات التي تؤديها .
 - ١٠ - اقتراح تعيين الموظفين الرئيسيين إلى الجمعية العامة وفقا للنظام الأساسي للهيئة .
 - ١١ - اقتراح تعيين مراقب الحسابات القانوني وإنها عقد ، وعرضه على الجمعية العامة .
 - ١٢ - اقتراح إنشاء فروع ومراكز للهيئة .
 - ١٣ - اقتراح تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة .
 - ١٤ - اقتراح عقد دورة غير عادية للجمعية العامة .
 - ١٥ - اقتراح مشروع جدول أعمال الجمعية العامة .
 - ١٦ - تقديم تقرير عن نشاط الهيئة إلى الجمعية العامة .
 - ١٧ - دعوة من يراه لحضور اجتماعاته .
 - ١٨ - النظر في أي أمور يرفعها إليه المدير العام .
- المادة الثانية عشرة - الإدارة العامة:**

- ١ - الإدارة العامة هي الجهاز الإداري للهيئة وتتكون من المدير العام والموظفين الرئيسيين والفنين والإداريين .
- ٢ - يتم تعيين موظفى الإدارة العامة وفقا للنظام الأساسي لموظفى الهيئة ويراعى فى تعيينهم توفر الكفاءة والتخصص والخبرة والتوزيع الجغرافي مع مراعاة صلاحيات المجلس التنفيذى .

- ٣ - تتولى الإدارة العامة اتخاذ كافة الإجراءات لتصريف شئون الهيئة وتنفيذ قرارات أجهزتها وعلى الأخص :
- (أ) إعداد مشروع الموازنة والميزانية والحساب الختامي .
 - (ب) إعداد مشروعات النظم الإدارية المالية الداخلية وتوصيف الوظائف للهيئة وعرضها على المجلس التنفيذي .
 - (ج) إعداد مشاريع خطط الهيئة وبرامج عملها والإشراف على تنفيذها بعد إقرارها من المجلس التنفيذي والجمعية العامة .
 - (د) إعداد البحوث والدراسات والتقارير التي تطلبها الجمعية العامة والمجلس التنفيذي .
 - (هـ) القيام بكافة الاتصالات بالدول الأعضاء والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ذات العلاقة بنشاط الهيئة .
 - (وـ) أية مهام توكل إليها من قبل الجمعية العامة والمجلس التنفيذي .
- المادة الثالثة عشرة - المدير العام و اختصاصاته :**
- ١ - المدير العام هو رئيس الإدارة العامة والمسئول التنفيذي للهيئة .
 - ٢ - تنتخب الجمعية العامة مديرًا عاماً متفرغاً بأغلبية أعضائها لمدة سنتين قابلة للتجديد مرتين ويكون من بين مواطنى الدول الأعضاء ومن المتخصصين فى ميدان الطيران المدنى ويراعى فى اختياره التزامه بالعمل القومى والكفاءة والقدرة على القيادة .
 - ٣ - فى حالة شغور منصب المدير العام يقوم المجلس التنفيذي وفقاً للنظام الأساسى للهيئة بتعيين مدير عام مؤقت لشغل هذا المنصب إلى حين انعقاد الدورة العادية التالية للجمعية العامة .

- ٤ - يكون المدير العام مسئولاً أمام المجلس التنفيذي والجمعية العامة للهيئة عن جميع أعمال الإدارة العامة .
- ٥ - يتولى المدير العام إدارة أعمال الهيئة والعمل على تنفيذ القرارات والتوصيات والبرامج المعتمدة من الجمعية العامة والمجلس التنفيذي .
- ويقوم بتمثيل الهيئة في المؤتمرات ولدى الهيئات والدول المختلفة والدفاع عن مصالحها و التعاقد والتقاضي باسمها كما يقوم بكل ما يعهد إليه به المجلس التنفيذي والجمعية العامة من مهام وعلى الأخص :
- (أ) ترشيح الموظفين الرئيسيين إلى المجلس التنفيذي .
 - (ب) تعيين الموظفين والخبراء وإنهاء خدماتهم طبقاً للأنظمة التي تضعها الجمعية العامة .
 - (ج) تقديم تقرير دوري للمجلس التنفيذي والجمعية العامة عن أعمال الإدارة العامة وله أن يقدم لها ما يراه ضرورياً من تقارير أخرى .
 - (د) إعداد مشروع خطط الهيئة الإنمائية والإشراف على تنفيذها .
 - (ه) إعداد مشروع خطة وبرامج عمل الهيئة لعامين وعرضه على المجلس التنفيذي والجمعية العامة .
 - (و) إعداد مشروع موازنة الهيئة .
 - (ز) تقديم تقرير عن الحسابات الختامية المعتمدة من المراجع القانوني وهيئة الرقابة المالية لجامعة الدول العربية ورفعه إلى المجلس التنفيذي ومن ثم إلى الجمعية العامة .
 - (ح) إعداد البحوث والتقارير التي يطلبها المجلس التنفيذي والجمعية العامة .

(ط) الدعوة لعقد دورات الجمعية العامة .

(ي) دعوة المجلس التنفيذي لاجتماع غير عادي .

(ك) تقديم تقرير سنوي عن أنشطة الهيئة إلى مجلس وزراء النقل العرب .

المادة الرابعة عشرة - ميزانية الهيئة ومواردها :

١ - يكون للهيئة ميزانية مستقلة لا تتجاوز مبلغ نصف مليون دولار سنويا ، وتقر الجمعية العامة مشاريعها ويعتمدتها المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

٢ - تعدد مشاريع الهيئة لكل سنتين .

٣ - تتكون موارد الهيئة من :

(أ) مساهمات الدول الأعضاء في الهيئة .

(ب) دخل الهيئة من خدماتها وأنشطتها كبيت خبرة عربي متخصص .

(ج) الهبات والوصايا والتبرعات والمساعدات التي تقرر الجمعية العامة قبولها .

٤ - تخضع ميزانية الهيئة للرقابة المالية للجامعة .

٥ - تدفع مساهمات الدول في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي .

المادة الخامسة عشرة - العلاقة بين الهيئة وجامعة الدول العربية :

١ - تلتزم الهيئة بالقواعد التي يقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس جامعة الدول العربية ومجلس وزراء النقل العرب بشأن مؤسسات العمل العربي المشترك وكذلك بتنفيذ قراراتهم فيما يتعلق ببرامجها وتنسيق العمل مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمنظمات الأخرى .

٢ - تلتزم الهيئة بعرض مشاريع خططها وبرامجها وموازنتها على لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك تمهيدا لاعتمادها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

- ٣ - تضع الهيئة أنظمتها الأساسية الإدارية والمالية والمحاسبية بما يتفق والأنظمة المعول بها في الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٤ - تطبق الهيئة أحكام النظام المحاسبي الموحد .
- ٥ - تتولى الهيئة العليا للرقابة المالية لجامعة الدول العربية مراجعة حسابات الهيئة .
- ٦ - تقدم الهيئة تقريراً دورياً عن نشاطها إلى مجلس وزراء النقل العرب والمجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٧ - تحضر الهيئة اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس وزراء النقل العرب بصفة مراقب .
- ٨ - تحضر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية جميع اجتماعات الهيئة بصفة مراقب .

المادة السادسة عشرة - المحكمة الإدارية :

تكون المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية هي المحكمة المختصة في كل نزاع ينشأ بين إدارة الهيئة وموظفيها .

المادة السابعة عشرة - التعاون مع المنظمات والهيئات الذاتية :

للهيئة أن تتعاون مع الهيئات والمنظمات الدولية أو الإقليمية حكومية أو غير حكومية المعنية بالطيران المدني ، ولها أن تعقد اتفاقيات خاصة معها لتنظيم هذا التعاون وعلى الأخص الاتحاد العربي للنقل الجوي ومنظمة الطيران المدني الدولي .

ومن أجل تنفيذ هذا الحكم تتبادل الهيئة مع منظمة الطيران المدني الدولي مشاريع برامج العمل والدعوات لحضور دورات الجمعية العامة لكل من المنظمتين .

المادة الثامنة عشرة - نتائج عدم الوفاء بالالتزامات :

يجوز بقرار من الجمعية العامة بأغلبية ثلثي الدول الأعضاء في الهيئة حجب حق التصويت عن الدولة العضو التي تتأخر في دفع مساهماتها لمدة تزيد عن سنتين وحرمانها من الخدمات التي تقدمها الهيئة بدون مقابل مالي تقدم الدولة أساساً تقبلها الجمعية العامة .

المادة التاسعة عشرة - المزايا والمحصانات :

تسري على الهيئة جميع أحكام اتفاقية مزايا ومحصانات جامعة الدول العربية ولها أن تعقد اتفاقاً خاصاً مع دولة المقر بشأن تطبيق المزايا والمحصانات الواردة في الاتفاقية المشار إليها .

المادة العشرون - تسوية الخلافات والمنازعات :

١ - إذا نشأ خلاف بين دولتين أو أكثر من أعضاء الهيئة حول تفسير أو تطبيق هذه الاتفاقية أو حول شئون الطيران المدني ولم تفلح المفاوضات في فضه ، يقوم المدير العام بناءً على طلب أحد الأطراف ، ببذل أقصى جهده لحل هذا الخلاف ، وذلك في مهلة لا تتجاوز ستين يوماً من تاريخ رفع الأمر إليه ، فإذا لم يتوصّل المدير العام إلى حل يرضي الأطراف المتنازعة وجب عليه رفع الأمر إلى المجلس التنفيذي .

٢ - إذا لم يتمكن المجلس التنفيذي من التوصل إلى حل بشأن فصل الخلاف ، فعليه أن يرفع الأمر إلى الجمعية العامة في أول دورة عادية تعقدها ، أو في دورة غير عادية تعقد خصيصاً لهذه الغاية .

٣ - إذا لم يتمكن الجمعية العامة من التوصل إلى حل للخلاف ، يعرض الأمر من قبل أحد الأطراف المتنازعة على هيئة ممكين تشكيلاً وفق النظام التحكيمي الذي تقرره الجمعية العامة ، أو على محكمة العدل العربية بعد إنشائها .

- ٤ - لا يحق للدولة التي تكون طرفا في النزاع التصويت عند بحث هذا الخلاف سواء كان ذلك في المجلس التنفيذي أو في الجمعية العامة .
- ٥ - يعتبر قرار الهيئة التحكيمية أو حكم محكمة العدل العربية نهائياً ولزماً للفرقا .

المادة الحادية والعشرون - تعديل الاتفاقية :

- ١ - يجوز تعديل الاتفاقية بناء على اقتراح عضو أو أكثر يقدم إلى المدير العام ويافق عليه نصف الأعضاء ، أو بناء على اقتراح المجلس التنفيذي ويقوم المدير العام بإبلاغ الاقتراح إلى جميع الدول الأعضاء في الهيئة .
- ٢ - تدرس الجمعية العامة التعديل المقترن في أول اجتماع عادي يعقد بعد تقديم اقتراح التعديل ، كما يجوز الدعوة إلى اجتماع غير عادي للنظر في التعديل على أن يكون اقتراح التعديل قد تم توزيعه على الأعضاء قبل ٩٠ يوماً من تاريخ الاجتماع .
- ٣ - تصدر الجمعية العامة قراراتها بالموافقة على التعديل بأغلبية ثلثي الدول الأعضاء في الهيئة ، ويصبح التعديل نافذاً بعد موافقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الجامعة .

المادة الثانية والعشرون - التصديق والانضمام :

- ١ - يصدق على هذه الاتفاقية من جانب الدول الموقعة .
- ٢ - تودع وثائق التصديق لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية .
- ٣ - يجوز لأية دولة عربية غير موقعة على هذه الاتفاقية أن تنضم إليها بإعلان يرسل إلى كل من الأمين العام لجامعة الدول العربية والمدير العام للهيئة الذي يبلغ انضمامها إلى الدول الأعضاء .

المادة الثالثة والعشرون - الانسحاب من الهيئة :

- ١ - يجوز لأى دولة عضو أن تنسحب من هذه الاتفاقية بإخطار كتابى موجه إلى كل من الأمين العام لجامعة الدول العربية والمدير العام للهيئة الذى يقوم بإبلاغه إلى جميع الدول العربية الأعضاء .
- ٢ - يعتبر الانسحاب نافذا بعد مرور سنة على تاريخ إخطار الأمين العام لجامعة الدول العربية به ، وفي جميع الأحوال تبقى الدولة المنسحبة مسئولة عن جميع الالتزامات المترتبة عليها حتى زوال العضوية

المادة الرابعة والعشرون - حل الهيئة :

يجوز للجمعية العامة بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائها حل الهيئة على أن يعرض قرار الحل على المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس جامعة الدول العربية للموافقة عليه وتنوول أموالها المنقولة وغير المنقولة إلى الجامعة

المادة الخامسة والعشرون - نفاذ الاتفاقية :

- ١ - يعمل بهذه الاتفاقية بعد انقضاء ثلاثة أيام من تاريخ إيداع خمس دول عربية وثائق تصديقها أو انضمامها إلى الاتفاقية لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية .
- ٢ - تصبح الاتفاقية نافذة المفعول بالنسبة للدول المصدقة والمنضمة بعد ثلاثة أيام من تاريخ إيداع وثائق تصدقها أو انضمامها إلى الهيئة .

المادة السادسة والعشرون :

يدعو الأمين العام لجامعة الدول العربية لجتماع الدورة العادلة الأولى للجمعية العامة عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ .

وقع المندوبون المفوضون عن حكومت:

- * المملكة الأردنية الهاشمية .
- * دولة الإمارات العربية المتحدة .
- * دولة البحرين .
- * الجمهورية التونسية .
- * الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .
- * جمهورية جيبوتي .
- * المملكة العربية السعودية .
- * جمهورية السودان .
- * الجمهورية العربية السورية .
- * جمهورية الصومال الديمقراطية .
- * جمهورية العراق .
- * سلطنة عمان .
- * دولة فلسطين .
- * دولة قطر .
- * جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية .
- * دولة الكويت .
- * الجمهورية اللبنانية .
- * الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .
- * جمهورية مصر العربية .
- * المملكة المغربية .
- * الجمهورية الإسلامية الموريتانية .
- * الجمهورية اليمنية .

قرار وزير الخارجية

رقم ١٤ لسنة ١٩٩٧

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥ الصادر بتاريخ ١٩٩٥/١/٢٥ بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني التي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية في دور انعقاده العادي رقم ١٠٢ بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥؛
وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٥/١/٢٥؛

قرر :

(مادة وحيدة)

تنشر في الجريدة الرسمية اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني التي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية في دور انعقاده العادي رقم ١٠٢

بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩٦/٢/٦

صدر بتاريخ ١٩٩٧/١٢/١٣

وزير الخارجية

عمرو موسى